

AMIGOE DI CURAÇAO



Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Aruba
Mario S. Arends

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindsche eilanden ƒ 2.50, buitenland ƒ 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs ƒ 1.—, ƒ 1.25 en ƒ 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofdred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiesteeg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Koninklijk antwoord van Leopold

Brussel — Van Zeeland is vanmorgen uit Pregny teruggekeerd met een brief van Koning Leopold, welke hij met de partijleiders besproken heeft alvorens de bijeenkomst van de Nationale Raad der Katholieke Partij bij te wonen. Later werd de tekst van de brief bekend gemaakt.

De Koning verklaard hierin, dat de Koninklijke waardigheid hem verbiedt als voorwaarde voor zijn terugkeer de verplichting te aanvaarden om uit België te vertrekken, zelfs indien dit slechts tijdelijk is, na Zijn Koninklijke bevoegdheden aan Prins Boudewijn te hebben overgedragen.

De Koning is bereid met een verantwoordelijke regering de nodige stappen te nemen, om de Kroonprins een effectieve uitoefening van de Koninklijke prerogatieven gedurende de periode van deze machtsoverdracht te verzekeren. „Het komt mij overbodig voor, waarborgen van mij te eisen, welke niets kunnen toevoegen aan de waarde van mijn woord", zo schrijft de Koning.

De „Gazet van Antwerpen", die de gevoelens der koningsgezinde Vlamingen vertolkt, noemde Maandag de oplossing van de Koningsquaestie waarnaar momenteel gestreefd wordt, bij voorbaat een onbevredigende regeling, die „geen vrede zal brengen aan de gekwetste gevoelens".

Volgens het blad „is er een zekere mate van wrange humor nodig om de oplossing, die men zoekt werkelijk nationaal te noemen". Na de bijeenkomst van Maandag van de leiders der vier socialistische organisaties werd een gemeenschappelijke verklaring uitgegeven, waarin wordt gezegd, dat „een vreedzame oplossing slechts mogelijk is door volkomen verduidelijking van de voorwaarden, welke een preciese en concrete waarborg bieden aan de anti-koningsgezinde oppositie".

Brussel — De leiders van de Belgische politieke partijen zijn vanmiddag in conferentie bijeen geweest, ter bespreking van de toestand, die een definitief accoord tussen de anti- en pro-koningsgezinde zienswijzen in de weg staat. Van Zeeland heeft aan de politieke leiders verzocht hem vandaag hun standpunten te doen weten. De weigering van de koning, om zich bij voorbaat eraan te binden om zich onmiddellijk na de overdracht van zijn prerogatieven naar het buitenland te begeven, heeft grote voldoening verwekt onder de koningsgezinden, die in zekere mate teleurgesteld zijn door de loop der ontwikkelingen in de afgelopen dagen. Deze teleurstelling is toegenomen door de indruk als zou Van Zeeland bereid zijn concessies te doen, welke verder gaan dan de katholieke partij mogelijk acht.

De jongste brief van de koning werd in koningsgezinde kringen vanmiddag beschouwd als een besliste afwijzing van de socialistische eisen en als scherpe critiek op de oppositiepartijen. In politieke kringen te Brussel neemt men aan, dat de koning heeft willen doen weten, dat hij onafhankelijk een beslissing kan nemen om na de overdracht van zijn prerogatieven naar het buitenland te gaan, indien zulks gewenst is met het oog op de verzoening in het land. Men acht de kansen op overeenstemming tussen de partijen zeer gering en de weigering van de koning om in te gaan op de eisen van de oppositie heeft weer een nieuw hoogtepunt in de politieke spanning veroorzaakt.

Wanorde in Makassar

's Gravenhage, — De „Nieuwe Haagse Courant" meldt grote onveiligheid in Makassar door het optreden van gewapende Pemoeda's en guerilla's. Het blad meldt tevens het spoedige aftreden van de regering van Oost-Indonesië, terwijl Poetohena genoemd wordt als formateur van het kabinet, waarin ook unitaristen zouden komen.

Amsterdam. — De correspondent te Makassar van het „Algemeen Handelsblad" meldt, dat te Makassar toenemende overlast wordt ondervonden door het optreden van gewapende guerilla's. De symptomen van ontreddering van het burgerleven nemen toe. Handel en bedrijfsleven zijn bezorgd over het voortduren van de blokkade, waarvoor thans geen reden meer aanwezig is. De voedselvoorziening van de minimumgebieden wordt door de blokkade gestremd, zodat Ambon reeds hoofdzakelijk op sago is aangewezen. De post naar Java is sedert 19 April niet meer verzonden. De inkomende post is reeds langer gestremd.

De eerste tekenen van ontbinding van de negara zijn reeds aanwezig: de regering van Oost-Indonesië verliest zienderogen het contact met de daerah's. Terugkomende op de actie der guerilla's meent de correspondent te mogen aannemen, dat dit ongeregelde elementen zijn, die verzameld werden door reeds vroeger van Java geïnfiltreerde TNI-figuren. Hun actie is waarschijnlijk bedoeld om in de kaart te spelen van hen, die de instelling van een militair APRIS-bestuur in Oost-Indonesië willen. De correspondent wijst voorst op de belemmeringen, welke aan journalisten, die naar Makassar wilden vertrekken, in de weg werden gelegd. Eerst na krachtige protesten is aan buitenlandse journalisten toestemming verleend, echter zonder verlening van faciliteiten. Dientengevolge was Makassar enige tijd bijna geheel geïsoleerd.

STATISTIEKEN VOOR HET VERRE OOSTEN

Lake Success, — In antwoord op verzoeken van de regeringen van Pakistan, Burma en Thailand om technische hulp op het gebied van de statistiek heeft de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Dr. Abraham Aidenoff benoemd tot adviseur voor statistische aangelegenheden van de Verenigde Naties voor het Verre Oosten.

Aidenoff was vroeger verbonden aan het verkiezingsbereau van de Verenigde Staten.

Aidenoff is het afgelopen weekeinde naar Karatsji vertrokken. Na een verblijf van twee weken aldaar zal hij doorgaan naar Rangoon, waar hij zich zal voegen bij Henry J.T. Hart, voorheen hoofd van het centraal bereau voor de statistiek te Djakarta, die op het ogenblik de regering van Burma adviseert als adviseur van de Verenigde Naties.

In het midden van Mei wordt Aidenoff in Thailand verwacht om advies uit te brengen aan de regering van dat land over verbetering van de statistische dienst. De mededeling van de Verenigde Naties legde er de nadruk op, dat de diensten van Aidenoff later beschikbaar zullen zijn voor alle landen in het gebied van de ECAFE.

Recht tot het hart

— De staart en berouw komen achteraan.

Amerika heeft voor Indonesie goede raad en vrome wensen

Washington, — De ontwikkeling van de controverse tussen het federalisme en het unitarisme in Indonesië wordt in Amerikaanse regeringskringen met grote belangstelling gevolgd, doch men onthoudt zich van het uitspreken van enigerlei voorkeur voor een van deze regeringsvormen, aldus meldt Aneta's diplomatieke correspondent uit Washington. Het is een kwestie, die door het Indonesische volk voor zich zelf moet worden beslist, zo zegt men in deze kringen, en interventie van de zijde der Verenigde Staten zou zowel ongewenst als onnuttig zijn.

Functionarissen van het State Department verwachten echter wel van de Indonesische regering, dat een oplossing van dit probleem, waarvan zij het belang voor grote delen van de Indonesische bevolking duidelijk inzien, niet door gebruik van machtsmiddelen, doch uitsluitend langs democratisch politieke weg zal worden bereikt.

Elke oplossing, die geforceerd wordt en niet voortspruit uit de wensen van de betrokken bevolkingsgroepen, zou volgens deze functionarissen in de toekomst slechts tot nieuwe moeilijkheden kunnen leiden. De vreedzame landing van de federale troepen op Celebes en het einde van Aziz' rebellie zonder verdere incidenten hebben Amerikaanse regeringskringen die voordien over de ontwikkeling van de toestand in Makassar bezorgd waren, meer hoopvol gestemd. Niettemin maken sommige leidende functionarissen er geen geheim van, dat zij de toestand in Oost-Indonesië als zeer delicaat beschouwen en dat zij aan alle zijden een uiterst bedachtzaam optreden vereist achten om nieuwe rustverstoringen te vermijden. De Amerikaanse ambassadeur, Merle Cochran, heeft, naar te Washington verluidt bij de Indonesische regering uiting gegeven aan het standpunt van de Verenigde Staten, dat handhaving van rust en orde in Indonesië van groot belang is, niet alleen voor Indonesië zelf, maar ook voor de Westerse wereld, aangezien een langdurige onrust tot een toestand zou kunnen leiden, waarvan alleen het communisme voordeel zou kunnen trekken.

De noodzaak om daarmede rekening te houden en om terwille van rust en orde de grootste omzichtigheid ten aanzien van de politieke situatie te betrachten, geldt volgens genoemde functionarissen niet alleen voor Oost-Indonesië, doch ook voor Oost-Sumatra. De situatie in dat gebied wordt, zo vernam Aneta's diplomatieke correspondent, eveneens met grote opmerkzaamheid gadegeslagen in verband met te Washington binnengekomen berichten omtrent van buitenaf infiltrerende elementen, die slechts zouden wachten op een goede gelegenheid tot rustverstoring.

het nieuws van vandaag

De wereld gaat spannende pinksterdagen tegemoet en het brandpunt van die spanning is Berlijn, waar Communisme en Democratie op dit feest van de Geest hun krachten met alle wapenen van de koude oorlog zullen meten.

Op die datum zal communistische jeugd uit geheel Oost Duitsland komen demonstreren in de Russische sector van de hoofdstad en reeds heeft de radio door het ijzeren gordijn heen aan de wereld laten weten, dat er speciale vertoningen op touw gezet zijn bij de Brandenburger Tor, d.i. op de grens van de geallieerde sector.

Nu willen de Westerse mogendheden geen risico's lopen. De tijd, dat hun naiviteit daar nog groot genoeg voor was, is gelukkig voorbij. Dus zet men training t.o. training, jeugdmars t.o. jeugdmars, en wordt er een overvloed van politie, militairen en wapenen aangevoerd, om het geheel in een passende lijst te plaasen.

De man, die als Duitser, West — d.i. democratisch Duitsland in deze geforceerde crisis vertegenwoordigt; de man, waar de Geallieerden in hun politiek t.a.v. Duitsland op rekenen is *Konrad Adenauer, Kanselier van de federale Republiek van Duitsland.*

Wie is deze man? En draagt hij in zijn persoon een garantie, dat het Duitsland, hetwelk de Westerse mogendheden zo krampachtig tegen de Russen verdedigen, ook inderdaad een democratisch Duitsland zal zijn?

Zijn volk beoordeelde hij aldus: „Tijdens de Nazi-jaren heb ik soms aan mijn volk gewanhoopt. Maar later kwam ik tot de ontdekking, dat veel eerlijkheid de storm heeft overleefd. Er kan en moet iets goeds gemaakt worden van de Duitsers".

Hoe gereserveerd dit oordeel ook is, er zullen veel geallieerde vertegenwoordigers in Duitsland zijn, die om reden van de totalitaire tendenzen, welke in West Duitsland nu hier dan daar, altijd weer de kop opsteken, met nog meer reserve t.o. de Duitsers staan. Maar waar allen het over eens zijn, is, dat zo er iets goeds van de Duitsers gemaakt kan worden, Adenauer de man is, die het moet doen. Daarom is de vraag zo van belang: Wie is deze man, en is *hij* te vertrouwen?

Zijn verleden laat weinig ruimte voor bedenkingen. Deze katholiek, die voor de komst van Hitler lid was van de Katholieke Centrum Partij en thans van de eveneens katholieke Christelijke democraten, klom voor de oorlog van onbekend advocaat op tot Burgermeester van Keulen. Hij werd door de Nazi's in 1933 in ballingschap gedreven, doch keerde in 1945 terug met een hartgrondige afkeer tegen zowel Nationaal als gewoon Socialisme.

Adenauer

„Voor veel mensen is Socialisme O.K., alleen Nationaal Socialisme is slecht, zei hij, „maar ik zeg, dat Socialisme, als het de kans krijgt, uiteindelijk Nationaal Socialisme wordt".

Dat klinkt democratisch genoeg, alhoewel bepaald onvriendelijk voor Kurt Schumacher en zijn Partij, die dan ook de overeenkomst, welke Adenauer te Bonn namens West Duitsland met de Geallieerde Hoge Commisie sloot, bestreed met alles wat hij waard was. Schumacher meende, dat de Duitsers de concessies, die Adenauer daar aan de Geallieerden moest doen, niet zouden nemen, maar hij vergiste zich, zodat hij om de onbeleefde uitdrukkingen, die hij in zijn toorn gebruikte als enige succes oogste, dat hij voor 20 zittingen van de vergadering van de Bundestag geschorst werd.

Op 17 April j.l. liepen dezelfde Socialisten weg, op een vergadering in de Amerikaanse sector van Berlijn — een vergadering, die door de deelname van *alle* partijen n.b. de *eenheid* van West Duitsland moest verzinnebeelden — toen Adenauer het derde couplet van „Deutschland, Deutschland, Ueber alles" liet zingen. Een lied, dat in de mond van de moderne Duitser toch altijd nog een klank heeft, die de democratische wereld nu niet bepaald vertrouwengevend in de oren klinkt. De drie aanwezige geallieerde commandanten bleven dan ook veelbetekenend zitten. Maar voor Adenauer was dit niet zoveel als een vingerwijzing en op een vergadering enkele dagen later liet hij hetzelfde lied herhalen.

Het zou onjuist zijn, zo schreef de Engelse „Observer", Adenauers geploegde, lichtelijk sardonische trekken te houden voor het gelaat van het nieuwe Duitsland Hij is geen representant van het nog komende, raadselachtige Duitsland van ná Hitler, maar van het oude Duitsland van vóór Hitler, van zijn herlevende deugden en van zijn beperktheden.

Niettemin is het mogelijk, dat het gelaat van deze oude man van 73 jaar het gelaat zal zijn van de eerstkomende vijftig jaar der Europese geschiedenis. Het is dus van belang te weten, wat dit gelaat betekent, maar er zullen vele toeschouwers zijn, in Duitsland en op heel de wereld, die het soms even raadselachtig vinden als het gelaat van het Duitsland ná Hitler zelf.

VLIEGTUIGWIEL MET KOGELGAT.

Stockholm — De Zweedse luchtmacht heeft bekend gemaakt, dat een vliegtuigwiel met kogelgaten door een vissersboot ter hoogte van Gottland in het net is opgehaald. De velg is door een kogel, vermoedelijk uit een machinegeweer, doorboord. De vondst wordt in verband gebracht met de vermiste „Privateer".

PRIVATEER VERKENNINGSVLIEGTUIG.

Washington — Het Amerikaanse congreslid Young heeft in een krantenartikel verklaard, dat het zeer wel mogelijk is, dat de vermiste Privateer, die niet van zijn vlucht boven de Oostzee is teruggekeerd, de Sovjet kustlijn verkende. Hij noemde het van betekenis dat er 3 radarexperts aan boord van het vliegtuig waren en het is van het allergrootste belang, dat Amerika de doeltreffendheid van het Russisch radarnet beproeft. De afgevaardigde bracht het incident in verband met de vermissing van de Amerikaanse onderzeeër Chochino vorig jaar in de Noordelijke Poolzee.

Washington — De Amerikaanse minister van marine Francis Matthews, heeft Dinsdag namens president Truman de tien inzittenden van de vermiste „Privateer" onderscheiden. Aan de nagelaten betrekkingen werd een oorkonde gezonden, waarin vermeld wordt, dat de vermiste mannen „de hun in vredestijd opgedragen taak met moed en beleid vervuld hebben en de marine en het land een buitengewone dienst hebben bewezen."

HAINAN VERLOREN.

Taipeh — De ontruiming van Hainan door de nationalisten wordt koortsachtig voortgezet en zal vermoedelijk, volgens nationalistische berichten, in de loop van de week voltooid zijn. Joelin wordt rechtstreeks door de communistische strijdkrachten bedreigd; in nationalistische kringen wordt de spoedige val van de stad verwacht. Gevreesd wordt, dat 70.000 nationalistische soldaten in communistische handen vallen, indien zij niet spoedig geëvacueerd worden.

PINKSTEREN 1950.

Berlijn — Het Amerikaanse garnizoen in Berlijn-Gruenewald zal in verband met de verijdeling van eventuele communistische opstootjes verdedigingsoefeningen houden, die door de commandant van het Amerikaanse leger in Europa, generaal Handy, zullen worden bijgewoond. Handy zal zich persoonlijk van alle voor de veiligheid van Berlijn getroffen maatregelen vergewissen.

Eigen bestuursorganen voor Aruba

Eilandregeling in zicht

De heer M. P. Gorsira, vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen richtte zich een dezer dagen via de P.C.J. speciaal tot zijn gehoor op Aruba. Hij deed dit omdat het in het voornemen van de Nederlandse regering ligt om zo spoedig mogelijk voor het eiland Aruba eigen bestuursorganen in het leven te roepen. Spreker deelde hieromtrent mede, dat alle interne Arubaanse aangelegenheden, zodra deze organen bestaan, door de Arubanen zelf ter plaatse kunnen worden opgelost.

Allen zijn het in de Antillen wel eens over het feit, dat een zo belangrijk eiland als Aruba de gelegenheid dient te worden geboden om zich, onder andere in economisch opzicht te kunnen ontwikkelen, zonder daarbij voortdurend een beroep te moeten doen op een centraal gezag. Ik ben van mening, zo zei spreker, dat deze maatregel reeds veel eerder had moeten worden genomen. Want het is belachelijk dat Aruba voor elke kleine uitgave toestemming moet vragen aan de voor de gehele Antillen werkzame centrale overheid.

Spreker meent echter aan deze opmerking te moeten toevoegen, dat het onbillijk zou zijn de Curaçaoënaars te beschuldigen van het feit, dat deze toestand nog steeds bestaat. Het Curaçaose volk, zo meent spreker, heeft zich nooit verzet tegen redelijke pogingen van Aruba om zich van het op Curaçao gevestigde gezag onafhankelijk te maken. Integendeel. Aruba heeft in zijn streven naar plaatselijke autonomie voortdurend de steun van Curaçao gekregen. Ik hoop dan ook, zo zei spreker, dat niet alleen alle Curaçaoënaars maar ook alle andere Antillianen het streven van Aruba zullen blijven ondersteunen om, op democratische grondslag, autonomie op de eilanden te verkrijgen.

Zonder twijfel heeft, zo zei spreker, Aruba recht op een eigen economische ontwikkeling, zonder daarbij gebonden te zijn, voor elke uitgave van het centraal gezag toestemming te verkrijgen.

Echter dienen wij op practische gronden, en niet in het minst om economische redenen, op vele punten samen te werken. Deze samenwerking moet geschieden door middel van een centraal gezag, dat echter alle interne eilandsaangelegenheden, aan de daarvoor te scheppen organen overlaat.

Vervolgens stond spreker stil bij de practische uitvoering van deze plannen en zei, dat naar zijn mening, de financiële middelen van Aruba ten behoeve van het eiland dienen te worden aangewend. Ofschoon het plan Van Poelje niet in de opzet van de interimregeling past, heeft de Nederlandse regering getracht zoveel mogelijk de voornaamste richtlijnen van dit

plan in de interimregeling op te nemen. Op deze wijze tracht men Aruba de grootst mogelijke zelfstandigheid te geven, zonder daarbij uit het oog te verliezen, dat de samenhang tussen de Antillen, die tezamen een ondeelbaar geheel binnen het Koninkrijk vormen hierdoor niet mag worden verstoord. Deze ondeelbaarheid immers is, zo zei spreker, in de grondwet verankerd.

Teneinde het toekomstige centrale gezag te laten functioneren zullen bepaalde fiscale maatregelen nodig zijn, die het Aruba en Curaçao mogelijk maken een evenredige bijdrage te leveren in de aan de centrale overheid verbonden kosten. Het percentage van deze bijdragen zal aan de hand van de gegevens, ontleend aan het rapport Plantz kunnen worden vastgesteld. Spreker merkt hierbij op, dat Curaçao, door ongeveer zestig percent van de Antilliaanse bevolking bewoond, ongeveer 65 percent van de kosten zal moeten dragen. Aruba, waar een bevolking woont, niet groter dan de helft van die van Curaçao dient, zo meent spreker, de helft van de Curaçaose bijdrage op te brengen, hetgeen ongeveer overeenkomst met 35 percent van het totaal.

Na nog even te hebben stilgestaan bij de bevolking van de overige Antillen, buiten Curaçao en Aruba, merkte spreker op, dat de eilandsraden, wier oprichting binnen afzienbare tijd tegemoet kan worden gezien, enigszins te vergelijken zijn bij de Nederlandse gemeenteraden.

De volksvertegenwoordiging van zo'n eiland zal dan gekozen worden door burgers op grond van algemeen kiesrecht. Maar geen volksvertegenwoordiging kan bestaan zonder een uitvoerende of executieve macht, die uit de gekozen vertegenwoordiging dient te worden samengesteld.

Op deze wijze zal Aruba zich, zowel materieel als geestelijk, autonoom kunnen ontwikkelen, waardoor aan de wens der Arubanen, om baas te zijn in eigen huis, zal zijn voldaan, zonder dat hierdoor de band tussen Aruba en de andere eilanden wordt verbroken.

Tenslotte deelde spreker mede, dat de eilandsregeling binnenkort aan de Staten van Curaçao voor advies zal worden aangeboden.

werd, dat de uitwisseling van hoogleraren zal worden voortgezet. Fondsen zullen ter beschikking worden gesteld ten behoeve van Nederlandse en Belgische studenten en afgestudeerden, die hun studie enige tijd in een ander land willen voortzetten.

Er worden plannen uitgewerkt voor het organiseren in beide landen van kunsttentoonstellingen van kleine omvang. Manifestaties van toneel en muziek zijn in voorbereiding.

Het ligt in de bedoeling over te gaan tot gemeenschappelijke uitgave van een overzicht over de moderne Nederlandse en Vlaamse literatuur.

APRILLETJE ZOET......

's-Gravenhage — Voor het eerst sinds 29 April 1945 is vandaag aan het eind van de maand April zware sneeuw gevallen in Nederland. Verschillende schepen van de binnenvaart zijn in een storm gezonken en andere zijn vastgelopen, doch er zijn geen slachtoffers te betreuren. Door de hoge zee werden consumptietenten aan het strand beschadigd en in enkele plaatsen werden de ruiten ingedrukt.

Nederland ontfermt zich over de verloren zoon

's Gravenhage, — In een antwoord-nota van de minister van buitenlandse zaken aan de Tweede Kamer naar aanleiding van het verslag van de Tweede Kamer betreffende de nota over het Duitse vraagstuk wordt opgemerkt, dat het streven van de Nederlandse regering erop gericht is die belemmeringen op te heffen, die nog aan de medewerking van Duitsland aan de Europese samenwerking in de weg staan.

Makassar, — Het parlement van Oost-Indonesië heeft vandaag met 50 stemmen tegen 1 (van het lid van de „Nationaal-progressieve Partij") een motie aangenomen, waarin men aandringt op het aftreden van de huidige regering.

De uitslag van de stemming werd met applaus begroet van de volle en officiële tribunes.

Minister-president Diapari zeide, dat de regering zal handelen in overeenstemming met het besluit van het parlement. Later werd aan Aneta medegedeeld, dat de regering haar mandaat onmiddellijk ter beschikking van Sukawati zou stellen.

De minister van onderwijs, Doko, zeide, dat de situatie zou kunnen worden verbeterd door de vorming van een nieuwe regering.

KONINGIN BEZOEKT LIMBURG.

Maastricht — Duizenden verdrongen zich in de stromende regen op het vliegveld van Beek, waar de Koningin en de Prins gistermiddag aankwamen voor een officieel bezoek aan Limburg. Het welkom van de Limburgse commissaris der Koningin werd overstemd door de jubelende stemmen, die de vorstin en de Prins tot in Maastricht vergezelden. Daar galmden de klokken en kondigden herauten de komst van de Landsvrouwe aan. Ondanks de regen stapten de vorstin en Haar gemaal in een open caleche om een rondrit door de feestende stad te maken. In de avond heeft het provinciaal bestuur een gala soiree aangeboden in de schouwburg. Na afloop werd een fakkeloptocht gehouden, waaraan duizenden deelnamen.

NIEUW GUINEA COMMISSIE.

's-Gravenhage — De onlangs benoemde Nederlandse leden van de Nieuw-Guinea commissie zijn zich thans aan het oriënteren, waartoe behalve de bestudering van een groot aantal documenten en rapporten, ook contact wordt opgenomen met regeringspersonen en instanties. Naar verluidt zijn de drie heren reeds in vergadering bijeen geweest. Naar Aneta voorts van welingelichte zijde verneemt, ligt het in de bedoeling dat de Nederlandse leden dezer commissie in begin Mei naar Indonesië zullen vertrekken. Ook ligt het in het voornemen om een bezoek aan Nieuw-Guinea te brengen.

NEDERLANDSE WERELD OMROEP

's Gravenhage, — Bij beschikking van de staatssecretaris van onderwijs zijn met ingang van 1 Januari 1950 tot de dag, waarop de nieuwe wettelijke voorzinningen betreffende de Wereldomroep in werking treden, nieuwe leden en een nieuwe voorzitter van de programmaraad van de Wereldomroep benoemd. Lid en voorzitter is het lid van de Eerste Kamer P.A. Kerstens.

DE HETE AARDAPPEL KWESTIE

's Gravenhage, — Betreffende de kwestie van de aardappelprijzen heeft de stichting voor de Landbouw zich aangesloten bij de publicatie van het ministerie van landbouw. De stichting meent, dat de schuld wel ligt bij de aardappel-handelaren, die tegenover het publiek de nadruk leggen op de klei-aardappelen en de indruk geven, dat er geen andere aardappelen voorhanden zijn, terwijl er wel zand-aardappelen verkrijgbaar zijn.

CULTUUR CONTACT.

's Gravenhage, — Te 's Gravenhage zijn vergaderingen gehouden van de gemengde technische commissie ter uitvoering van het Nederlands-Belgisch cultureel accoord. Besloten

CURAÇAO

L.W.V. KOOPT GRONDEN.

Mundo Nobo draait binnenkort.

De Lands Water Voorzienings Dienst heeft in de Penstraat, naast de plants, nieuwe terreinen aangekocht voor een bedrag van *f* 120.000.—. Het is de bedoeling, dat daar een groot complex van inrichtingen enz., zal verrijzen om in de naaste toekomst gedistilleerd water te leveren aan de gebieden beoosten de haven. Hieronder vallen Van Engelen, Damcort, Mahaai enz. De „plants" op Mundo Nobo zouden allang hebben kunnen draaien, indien de leverancier van de inrichting meer spoed zou hebben betracht met de levering van het daartoe benodigde materiaal. Zoals de lezers weten werd de in gebruik name van de Mundo Nobo-fabriek tegen Januari 1950 aangekondigd.

Aan boord van de „Herzman", dat in de loop van de volgende week hier verwacht wordt, bevindt zich een groot aantal onderdelen voor de fabriek op Mundo Nobo. Men hoopt dan ook binnenkort zo ver gereed te zijn, dat het Mundo Nobo complex in bedrijf kan worden gesteld. Dit tijdstip is 14 dagen na lossing.

NAAR HUIS TOE.

Gisteravond werd het overigens zo rustige Otrabanda-gedeelte opgeschrikt door gezang van „dat gaat naar den Bosch toe, zoete lieve Gerretje" en in deze zang klonk iets melancholieks, iets van een afscheid. En zo was het ook, want drie grote militaire trucks snorden in de richting Westwerf, waar de „Boskoop" gemeerd lag om naar Nederland te varen. En aan boord daarvan waren 188 man, die onder leiding van luitenant Franken naar Nederland zullen gaan. De tijd van demobilisatie is aangebroken na hun diensttijd hier te hebben doorgebracht. Aan boord merkten wij op, overste Leezer en natuurlijk majoor Rompen met zijn echtgenote, die persoonlijk afscheid kwamen nemen van de militairen, die hier de gemeenschap hebben gediend.

In het militaire kamp Suffisant heeft luitenant-kolonel Leezer de jongens toegesproken en hen in het verdere leven alle succes toegewenst. Het lag in de bedoeling van de gouverneur om — zoals hij dat eerder heeft gedaan — persoonlijk een afscheidswoord te spreken tot de vertrekkende militairen.

Doch toen de gouverneur gisteravond tegen kwart over negen uit Aruba arriveerde, moest zijn auto voor de geopende brug wachten en zag Z. Excellentie de „Boskoop" reeds uitvaren.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Dinsdag 25 April.

Ino van Maracaibo, **Santa Paula** van New-York naar La Guayra; **San Antonioto** naar La Guayra; **Uso Dimares** van Cristobal naar La Guayra; S. Judas Tadeo naar Cartagena; **Moor Mc Sun** van Kingston; **Ganymedes** naar Maracaibo en **Boskoop** naar La Guayra.

TOCH NAAR RECHTS

Ter hoogte van het pompstation Groot Kwartier reed een truck achter een dumptruck. De dumptruck maakte een flauwe bocht naar links, zodat de bestuurder van de kleine truck in de veronderstelling verkeerde, dat die dumptruck links af wilde gaan. En toen ging die kleine rechts inhalen. Laat nu die grote truck rechts afslaan. Enfin, U weet het, *f* 400.— was de schade.

PROFESSORALE LOF VOOR L.O. SPAANS CANDIDATEN

Over de examens op Curaçao voor het diploma L.O. Spaans was prof. van Praag bijzonder tevreden.

Van de 18 candidaten zijn er, zoals wij hebben gemeld, 15 geslaagd. Het examen stond op een zeer hoog peil. Prof van Praag durfde te beweren, dat de beste van deze candidaten een uitstekend figuur hadden gemaakt bij het mondelinge deel der M.O. Examens in Nederland.

Ook had prof. van Praag een compliment voor de leerlingen der scholen, die het Spaans zo uitstekend beheersen. 't Ligt ze, die kinderen, zo vertelde hij, vooral de Curaçaoenaars zelf, die immers met het papiaments zijn opgegroeid.

IN HET KORT.

— Gistermiddag en avond waren er twee kleine gasbrandjes, n.l. een in de omgeving van het pompstation Buena Vista en een in een bosje op San Michiel Baai. De brand kon snel worden geblust.

— Die plantinaring van 6000 Bolivar, waarvan de eigenaar dacht, dat die „foetsie" was, is weer in huis teruggevonden.

— F.S.L. werd aangehouden wegens vrijheidsberoving.

— En met de aanrijdingen viel het erg mee, er waren gisteren maar 2 lichte aanrijdingen met een totaal schade van *f* 250.—, 5 bestuurders van auto's werden verbaliseerd wegens het gevaar opleveren op de openbare weg.

— Een D-truck kreeg last met de weg, toen hij de richting Gaito wilde inrijden en zijn achterwiel in de bodem wegzakte. En prompt kantelde de D-truck.

— En als U wil weten hoe warm het was, dan zijn hier de temperatuurstanden, minimun temp. was 23,8° C (74,9° F) maximum temp. 29.7° C (85,5° F).

— En Sociëteit „De Gezelligheid" zou haar naam geen eer aan doen wanneer zij op 1 ... ter gelegenheid van de ... dag van H.M. de Koningin ... heildronk zou instellen. ... is dan om 11 uur. En de ... neur komt dan ook.

— En het zwembad ... steeds populair. Liefst 6... nen namen een duik in ... nat.

Ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin zal het Openbaar Gehoor op Maandag 1 Mei 1950 des vorrmiddags om 10.30 uur ten Gouvernementshuize plaats vinden.

De Adjudant van de Gouverneur
van de Nederlandse Antillen.



De Heer en Mevrouw
A. C. KOOLMAN — DE BIE
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

LILIAN ELEANOR

Aruba, 22 April 1950
St. Pedro Hospitaal



...tbal in het teken van Koningin Juliana bekers

(Van onze spórtcorrespondent).

... de competitie wedstrij... den afgelopen week de ... strijden plaats in de ... t competitie welke ter ... heid van de verjaardag ... M. Koningin Juliana door ... V.B. zijn georganiseerd en ... oor door de Oranje-vereni... Aruba enige mooie Konin... Julianabekers beschikbaar ... gesteld. Zo zagen wij ... gavond de Aruba Ju... tegen Hollandia strijden. ... wedstrijd nam door niet ... e omstandigheden, bijna half uur na het vastgestelde ... aanvang.

... Hollandia-mannen gingen ... zeer waarschijnlijk van ... achte uit, dat alleen door ... send snel spel de achter... der kampioenen overrom... zouden kunnen worden. Zij ... het echter niet, daar zij ... de backs en keeper Tromp ... tekende vorm vonden. ... eerste helft bijna verster... en de stand nog steeds ... blank is, zien wij de ... ede van de Aruba Ju... plotseling doorbreken. ... terhoede van Hollandia, ... r door deze overrompe... de war gebracht, tracht ... redden wat er nog te red... valt. De speler Tromp ... daarbij de bal met de ... en daar dit juist in de ge... ke zone plaats heeft en dit ... eidsrechter niet ontgaat, ... het een strafschop. Een ... chot en de bal ligt achter ... llandiakeeper in het net.

... later is het rusten, doch ... ege de invallende duister... ordt onmiddellijk van doel ... sseld. In de tweede helft ... de Hollandianen er een ... je bij op. Onverwachts ope... ij een hevige aanval op ... ruba Junioren doel. De ... hoede der kampioenen ... ar een voorzet van links ... ntende stelt zich voor ... el op. De linksbinnen van ... ndia die de bal rustig on... ntrole houdt passeert han... lost op de rand van het ... opgebied gekomen een hard schot op het doel der kampioenen. (1—1).

Dat is de Aruba Junioren te veel en met man en macht trekken zij ten aanval. Het Hollandia-doel wordt onder vuur genomen doch Tromp en zijn mannen geven niet thuis.

Als er nog 15 minuten te spelen zijn, wordt vanwege de duisternis gestaakt met de stand 1—1.

Zondagmiddag werden de resterende 15 minuten uitgespeeld. Geen der ploegen zag kans te scoren. Het lot wees Hollandia als winnaar aan, zodat zij in de finale komt.

Marijke wint door het lot.

Dinsdagmiddag hebben wij genoten van het mooie spel, dat door de overgangsklassers Marijke en Jong Aruba werd gegeven. Savoneta bracht door goed open spel menigmaal het Jong Aruba-doel in gevaar terwijl de kleine Jong Arubanen, door onverwachte snelle aanvallen, het de Marijke achterhoede niet gemakkelijk maakten.

Daar de Marijke voorhoede twee maal kans zag het net te vinden en de stand met nog ongeveer 10 minuten spelen 2—0 stond, scheen er voor de jongens van de Noord niet veel hoop meer op een gelijkspel of overwinning te bestaan. Doch het niet mogelijk geachte gebeurde, de Jong Arubanen lieten het korte spel varen, de beide vleugelspelers werden meer en meer aan het werk gezet, goed open spel ontstond en het Marijke heiligdom kwam dikwijls in gevaar te verkeren.

Op deze wijze moesten er doelpunten komen. Binnen vijf minuten was de achterstand ingelopen. Het ging er toen om het winnende doelpunt te scoren. Van beide kanten werd er hard om gestreden, doch het einde kwam met gelijk spel. Bij de loting was Marijke de gelukkige ~~en komt~~ hierdoor in de laatste ronde tegen Jong Santa Cruz uit. De winnaar van deze wedstrijd komt Zaterdag 29 April uit in de finale tegen R.C.N. dat kans zag het keeperloze La Fama met 4—2 te slaan.

Excelcior door Union uitgeteld.

De mannen van Union maakten korte metten met Excelcior. Met niet minder dan een 7—0 nederlaag moesten de Excelciormannen huiswaarts keren.

Nieuwlandia in de volgende ronde.

In een matige wedstrijd zag Nieuwlandia kans zich door een magere, 2—1 overwinning op Lucky Strike, in de volgende ronde te plaatsen. Donderdag 27 April spelen zij in het Wilhelminasportpark tegen Union. Dit belooft een goede wedstrijd te worden.

Atomic verliest van R.C.N.

De in het Wilhelminasportpark gespeelde competitiewedstrijd tussen Atomic en R.C.N. werd door laatstgenoemde met 4—2 gewonnen. Atomic zal, wil zij haar kampioenskans blijven behouden, haar halflinie danig onder de loupe moeten nemen. Ook in deze wedstrijd liet het spel van Atomic's halflinie nog al eens te wensen over. Er dient beter geplaatst te worden heren!

Dakota en Nieuwlandia delen.

Op het R.C.A. terrein werden de beide puntjes eerlijk tussen Dakota en Nieuwlandia gedeeld. In dez evoor de B klasse vrij In deze voor de B klasse vrij goed gespeelde wedstrijd, scoordrie doelpunten.

Noord - Centraal moest de puntjes achterlaten.

Het is Noord-Centraal niet gelukt om een thuis spelend S.C.A. te verslaan. De mannen van Noord gaven in het veld een aardig spel te zien doch de combinatie waarmede succes behalen viel, ontbrak. Het samenspel was bij S.C.A. beter verzorgd en de beide doelpunten, die de voorhoede van S.C.A. maakte, waren volkomen verdiend. Door de 2—1 nederlaag moesten de Noordelingen beide puntjes te Paradera laten.

Ajax slaat Chesterfield.

Het bleek weer, dat het Ajax dit jaar menens is. Chesterfield, dat naar het La Famaterrein was getrokken, ontmoette daar het volledige Ajax. De gehele wedstrijd door was het Ajax dat de toon aangaf. Door goed spel en zonder zeuren brachten zij de stand op 6—1 waarmede het einde kwam. Het lijkt er op dat Chesterfield haar vorm van het vorige jaar niet te pakken kan krijgen. Mogelijk in de volgende wedstrijd?

NAAR HOLLAND

De heer en mevrouw van der Stam van Strandhotel vertrekken voor een verblijf van zes weken naar Holland. Een goede reis zij hun toegewenst.

A.N.W.B. BEKER VEILIG VERKEERSRIT.

Dank zij de kundige graveurs van de Firma Spritzer en Fuhrmann te Aruba is op de Beker, welke beschikbaar is gesteld voor de Veilige Verkeersrit op Maandag 1 Mei, het wapen van de A.N.W.B. gegraveerd. Binnen korte tijd zal deze beker in de winkel te Oranjestad worden uitgesteld, zodat een ieder dit staaltje van graveurskunst kan bewonderen.

VEILIG VERKEERSRIT.

Nu de inschrijving voor de verkeersrit gesloten is, blijkt dat er flinke belangstelling bestaat. Deelnemers worden dringend verzocht, Maandag 1 Mei uiterlijk om half negen bij de Flamingoroom aanwezig te zijn.

DOKTER TE SANTA CRUZ.

Naar wij vernemen is Dr. Tulner benoemd tot arts te Santa Cruz. Dr. Tulner was voordien arts te Savoneta en enige tijd havenarts, toen Dr. Brands arts van Savoneta werd. Dr. Brands zal thans ook havenarts zijn.

Dr. Tulner, zal zijn intrek nemen in het huis van Dr. Engelbrecht, daar Dr. Engelbrecht voor enige jaren naar de States vertrekt om een opleiding als specialist te gaan volgen.

Dr. Tulner bieden wij onze gelukwensen aan met deze benoeming, een benoeming waar niet alleen hij, maar vooral de bewoners van Santa Cruz blij en trots op kunnen zijn.

VEILIG VERKEER

Vond een aanrijding plaats in de Nassaustraat, ter hoogte van de Columbusstraat, tussen autobus 1516-A en luxe-auto 1802-A. Beide motorrijtuigen werden vrij ernstig beschadigd.

Vond een aanrijding plaats in de Wilhelminastraat, ter hoogte van de Verbindingsweg, tussen truck 2678-A en luxe-auto 3833-A. De schade aan de luxe-auto was gering. De truck werd niet beschadigd.

Vond een aanrijding plaats op de hoek Ruiterweg- v. Leeuwenhoekstraat, tussen luxe-auto's 3058-A en 627-A, resp. bestuurd door L.B.W. en A.A.V. Geen der beide motorrijtuigen werd ernstig beschadigd.

VELE DODEN

Verscheen aan de wacht de manspersoon genaamd A. G. die klaagde dat elke morgen omstreeks zes uur schapen van hem door honden worden gebeten. Bij onderzoek bleek dat de schapen aan de hals grote wonden vertoonden. Twee schapen waren reeds dood, terwijl vier gewonde dieren op verzoek van de eigenaar zijn doodgeschoten. De eigenaars van de honden genaamd P.L. en G.B.A. zullen elk de helft der door A.G. geleden schade vergoeden. Op hun verzoek zijn de betreffende honden doodgeschoten.

ZO GAAT HET NU

De machinist P. van Landswatervoorziening was van mening dat de werkman Z niet hard genoeg liep. Om de snelheid te vergroten duwde hij Z in de rug. Deze protesteerde met een sigaret in de mond. P. vond dit ongepast en sloeg de sigaret uit zijn mond. Z. nam dit niet en protesteerde nog luider, waarop Z op staande voet werd ontslagen. Z. bracht P. toen een onbeduidende snijwonde toe, waarop P. prompt aangifte deed van mishandeling.

STENENGOOIERS GEGREPEN

Constateerde de politie dat in Schelpstraat een aantal opgeschoten jongens stenen op de daken van de aldaar staande woningen gooiden. Door de politie werd een der bandietjes staande gehouden en overgebracht naar de politiewacht. De ouders van de jongen, 15 jaar oud, zijn met het gedrag van hun zoon in kennis gesteld.

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME OP ARUBAANSE BODEM.

Dinsdagmorgen tegen acht, toen het K.L.M. lijnvliegtuig uit Curaçao op Dakota landde, was het voor het eerst, dat Gouverneur Klaasesz voet op Arubaanse grond zette.

Zijne Excellentie met Zijn echtgenote arriveerden in gezelschap van Gouverneur Peters, de dames Peters en adjudant Kapitein v.d. Beek.

Ter verwelkoming waren aan het vliegtuig aanwezig, de gezaghebber, die het gezelschap hartelijk welkom heette alsmede de Commandant Landmacht Aruba en de Luchthaven meester C. Heemskerk. In het stationsgebouw begroette Mr. L. C. Kwarts en Commissaris van Erp het gezelschap, evenals Dr. R. M. Robles namens de Surinamers op Aruba.

Hierna begaf het gezelschap zich naar het gouverneurshuis, waarna om 9 uur het gezelschap het stationsgebouw Dakota bezichtigde. De luchthavenmeester leidde het gezelschap rond. In de morgenuren werd Oranjestad en omgeving bezichtigd. Om half een vond er in Strandhotel een lunch plaats, aangeboden door de Gouverneur der Ned. Antillen, waarbij aanzaten, de Gouverneurs met hunne echtgenoten, Mr. L. C. Kwarts, Dr. J. E. M. Arends, en J. Yrausquin allen met hun echtgenoten.

In de namiddag bracht men een bezoek aan de Lago. Om 5 uur bezocht het gezelschap de Surinameclub, waar zij ontvangen werden door de President van de club, Dr. R. M. Robles. Op de ontvangst zullen wij nader terugkomen. Des avonds tegen acht vertrok het gezelschap weer naar Curaçao.

DANK VOOR LECTUUR.

De Gezaghebber a.i. van Aruba ontving een telegram van de Commadant van Hr. Ms. Jacob van Heemskerk, waarbij deze de toezenders van lectuur bedankt voor vriendelijke en zeer gewaardeerde geste.

Agenda

BIOSCOPEN

WEST-END: „The Lucky Star" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Stampede" 19 en 21 uur.

ROXY: „The Baby Ruth story" 19 en 21 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: *Zuster Brunings*, Landhuis Habaai, tel. 3782.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: *Botica Juliana*, Julianaplein 6, tel. 2400 en *Botica Americana*, Bredestr. 159 (O), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v Geffen, 3689 (dag en nacht).

CUROM

Woensdag: 18.30 Muziek voor de kinderen; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiamento; 19.45 Zuid-Amerikaanse muziek; 20.00 Nieuws; 20.15 Programma voor de Strijdkrachten; 20.45 Conjuntoavond met Estrellas Nacional; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Gramofoonmuziek; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

25.57 — 31.28

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Het Universitair Asylfonds; 19.30 Successen van de maand; 20.00 Nieuws; 20.06 *De West in Nederland;* 20.20 Het Schip van de Week; 20.50 Jeronine Villarino, gitaar; 21.01 Sportpraatje; 21.11 Scheepsjournaal; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

A.V.R.O.S. (19 meter)

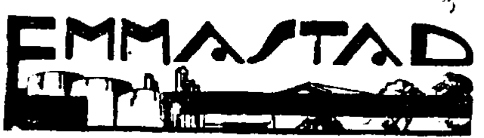
Woensdag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Voor de Jarigen; 17.40 Omroep-advertenties; 18.00 De Winnaars van Lotex; 18.15 „Jazz"; 18.40 Nieuws; 19.01 Woensdagavond Concert; 20.35 Causerie; 21.05 Nieuws en sluiting.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400

Telegraafkantoor Curaçao - Hato: dagelijks van 0700 — 1900.



WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur M. v.d. Water, tel. 2080.

Personeel Afdeling: J. J. A. v.d. Burg, tel. 2330, Bung. 25, RC, b.g.g. tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. Gautier, Negropont 77-B, tel. 2902.

C.S.M.

Rederij: A. E. Stam, tel. 2950.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458 2551; 23 — 8 uur C. Alblas, tel. 2455.

Dok Afdeling: J. Grasman, tel. 2228.



KOOK CURSUSSEN.

Deze week zullen onder bekwame leiding van de heer Schurmann kookcursussen worden gehouden in de Nijverheidsschool voor meisjes in de van Raderstraat 4. Deze cursus zal de cursisten vertrouwd maken met de eenvoudige keuken maar ook van de fijne keuken. En daar is heel wat te leren, van salades, vleesschotels, prachtig gegarneerd met andere copieuze gerechten, tot hors d'oeuvres toe. In het vak van de keuken raakt men niet uitgeproefd en uitgestudeerd. Daarom is deze cursus onderverdeeld in een elementair gedeelte en een gedeelte, dat voor de vergevorderden bestemd is.

Ook is er nog een cursus taartversieren, maken van gebak, bruidstaarten, figuren in suiker, marsepein en tal van heerlijkheden meer.

In de kookcursus gebruiken de aspiranten kokkinnen en koks hun eigen toestel en andere voor dit vak geëigende attributen. Overeenkomstig het gezegde, dat „l'appetit vient en mangeant", kunnen wij zeggen „al kokende wordt men kok", want de theorie en practijk gaan hier hand aan hand.

De duur van de cursus is drie maanden bij één (avond) les per week, terwijl men ook overweegt een cursus uur in de middag te doen houden, indien daartoe voldoende belangstelling zou kunnen bestaan.

Belangstellenden kunnen zich opgeven aan bovenstaand adres of telefonisch via nummer 2077. En wanneer U afgestudeerd bent kunt U gerust iedereen ten eten vragen. Ook ons!

CRYSTAL BOTTLING
BRENGT NIEUWE
LIMONADE.

In de „Prince's beverages" uitstekende limonaden-serie is weer een nieuw product verschenen, dat beter onder de naam van „Holland-Mix" bekend staat. Wij hebben het genoegen gehad en gesmaakt deze limonades op hun smaak en qualiteit te testen. En ook hier kunnen wij weer zeggen, dat de „Crystal Bottling" haar reputatie weer alle eer bewezen heeft. De limonades zijn van een strelend zoet-zuur, aangenaam voor de tong en een uitstekend recept tegen dorst. Wij proefden het sinaasappel- en citroen-annanas soort en wij kunnen deze gezonde dranken zeker warm aanbevelen. Het sap is zeer verfrissend. De milde gevers natuurlijk onze hartelijke dank voor de zending, welke ons de arbeid achter schrijfmachine zo aangenaam heeft verlicht.

IS ER IETS VAN U BIJ?

Gevonden werden naast portemonnaies, sleutels etc, muntbiljet, goudkleurig medaillon (religieuze afbeelding), goudkleurige ketting waaraan dito medaillon, parker vulpen, autowieldop „Chevrolet" en „Plymouth", beige kleurige vilten herenhoed, imitatie parelen halssnoer, gasoline tankdop, vulpotlood „Eberhard Faber", nikkelen dameshorloge met armband, gouden armband met opschrift „Gerda", pakje inh. witte pantalon, bruin lederen schooltas, houtzaag, transportrijwiel, boodschappentas, inh. 1 pan, 2 emaille borden en 2 japonnen, „Nylon" kousen, „Watermans" boilpunt, plastic kinderhandtasje.

Verdere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op Kamer 10, Hoofdbureau van Politie.



STATENVERKIEZING

Kiezers die na 28 Februari 1950 hun werkelijke woonplaats hebben overgebracht naar een andere kieskring en in deze kieskring aan de stemming voor de verkiezing van leden van de Staten wensen deel te nemen dienen uiterlijk dertig dagen vóór de voor stemming bepaalde dag in persoon een daartoe strekkende verklaring in te dienen bij het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister of bij de Districtmeesters hunner woonplaats. Formulieren voor deze verklaringen zijn kosteloos verkrijgbaar.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. Bartels Daal

VERBETER DE WERELD, BEGIN MET JE ZELF.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

CURAÇAO.

Examen ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als

ONDERWIJZER(ES)

te houden op Curaçao in de maanden Juni (schriftelijk gedeelte) en Juli (mondeling gedeelte).

Schriftelijke aanmelding **vóór 6 Mei a.s.** ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling onder overlegging van een geboorte-akte of geboortebewijs. Candidaten moeten op 1 September 1950 de leeftijd van 18 jaren hebben bereikt. Het examengeld ten bedrage van f. 10.— moet vóór de aanvang der examens ten kantore van de Ontvanger worden voldaan.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.



Sport Rubriek

„Officiële Mededelingen" VAN De Curaçaose Voetbalbond.

UITSLAGEN (VOORRONDE) WEDSTRIJDEN OM DE KONINGIN JULIANA WISSELBEKER:

A-Klasse:

Veendam — Vitesse 1—1.
(Door Veendam gewonnen met lot)
S.U.B.T. — Transvaal 3—0.
Sithoc — Jong Holland 1—0.
Estudiantes — Jong Curaçao 2—2.
(Door Estudiantes gewonnen met strafschoppen).

B-Klasse:

V.E.S.T.A. — P.S.V. 1—1.
(door Vesta gewonnen met strafschoppen)
Scherpenheuvel — Uniao Portugues 0—0.
(door Scherpenheuvel gewonnen met strafschoppen).

PROGRAMMA WEDSTRIJDEN KONINGIN JULIANA WISSELBEKER.

A-Klasse:

RIF-STADION:

Woensdag, 26 April: 8.00 uur n.m.: Veendam — S.U.B.T. (I)
Vrijdag, 28 April: 8.00 uur n.m.: Sithoc — Estudiantes (J)
Maandag, 1 Mei: 4.15 uur n.m.: Winnaar I — Winnaar J (Finale)

B-Klasse:

RIF-STADION:

Maandag, 1 Mei: 14.30 uur: V.E.S.T.A. — Scherpenheuvel (Finale)

OPROEPING

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING:

Te houden op Donderdag, 27 April 1950 te 8.00 uur n.m. in de Sint Thomasclub aan de Bredestraat (Otrabanda).

AGENDA:

1. Opening door de Voorzitter.
2. Notulen Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering van 15.12.'49.
3. Verslag over het afgelopen jaar.
4. Rekening en verantwoording over het gevoerde beheer der geldmiddelen.
5. Verslag van de Financiële Commissie.
6. Bestuursverkiezing.
7. Verkiezing Financiële Commissie en Commissie van Beroep.
8. Voorstel tot wijziging van art. 28 en 28d. H.R.
9. Rondvraag.
10. Sluiting.

Voor de goede orde worden de aangesloten verenigingen alsnog gewezen op art. 21, lid 6a t/m f van het Huishoudelijk Reglement (vertegenwoordiging ter Algemene Ledenvergadering).

ELFTAL-OPGAVEN VOOR MEI 1950:

Elftal-opgaven voor de maand Mei 1950 worden uiterlijk Maandag 1 Mei as. ingewacht.

„JAAR"-FORMULIEREN:

Van enkele der aangesloten verenigingen zijn de „Jaar"-formulieren nog steeds niet ingediend. Men wordt dringend verzocht zulks in eigen belang, deze formuleren alsnog in de komende week in te dienen.

ARTIKELSWIJZIGINGEN HUISHOUDELIJK REGLEMENT:

Men wordt hierbij verzocht de navolgende wijzigingen over te nemen en de Reglementsboekjes bij te werken:

Art. 2 H.R.:

lid 5a en b laten vervallen.

Art. 7 H.R.:

1. Toegelaten verenigingen zijn verplicht:
   a. binnen 14 dagen na een van Bondswege daartoe strekkend verzoek de gespecificeerde ledenopgaven op de daarvoor bestemde formulieren te verstrekken;
   b. later in te dienen verzoeken tot inschrijving van nieuwe leden schriftelijk tot de C.V.B. te richten op daartoe bestemde formulieren (Vragenlijst);
   c. de in het voorgaande lid bedoelde leden niet uit te laten komen, voordat de inschrijving van Bondswege in het Officieel Orgaan is bekend gemaakt. Deze bekendmaking dient uiterlijk binnen 14 dagen nadat het verzoek door het Bondsbestuur is ontvangen, in het Officieel Orgaan te worden opgenomen.

Art. 35 H.R.:

lid 6 laten vervallen en de andere leden in volgorde te nummeren tot en met 14.

Art. 41 H.R.:

Om in wedstrijden van de C.V.B voor een toegelaten vereniging te kunnen spelen, moet men:
a. Nederlander of Nederlands onderdaan zijn en zijn vaste woonplaats hebben op Curaçao;
b. indien de betrokkene vreemdeling is, toestemming hebben verkregen van de buitenlandse bond, onder wiens rechtsbevoegdheid men heeft gespeeld (dit in overeenstemming met het F.I.F.A.-reglement), terwijl tevens moet vaststaan, dat men in het Bevolkingsregister op Curaçao is ingeschreven, zodat er geen sprake kan zijn, dat alleen wordt deelgenomen aan wedstrijden om een bepaalde vereniging tijdelijk te versterken;
c. niet zijn uitgesloten van het lidmaatschap van de C.V.B., volgens een der bepalingen van de Reglementen van de C.V.B.;
d. tijdens het lopende seizoen niet zijn uitgekomen in wedstrijden door een erkende Bond uitgeschreven of goedgekeurd;
e. door de vereniging, waarvoor men uitkomt, als gewoon lid van de C.V.B. zijn opgegeven;
f. alle bepalingen van Statuten en Reglementen van de C.V.B. zonder enig voorbehoud accepteren;
g. alle inlichtingen, welke door of vanwege het Bondsbestuur worden geëist, op daarvoor bestemde formulieren verstrekken;

Art. 42 H.R.:

OVERSCHRIJVING.

1. Indien een speler van vereniging wenst te veranderen, moet door hem op een daarvoor bestemd formulier (Vragenlijst) een verzoek worden ingediend bij het Bondsbestuur;
2. Overschrijving wordt slechts verleend met ingang van [de] nieuwe competitie en moet vóór 31 December van het [daar]aan voorafgaande jaar bij het Bondsbestuur zijn inge[diend].
3. Indien de competitie later dan 1 Juli aanvangt, kan de [ter]mijn worden bepaald op 6 maanden.
4. Indien een speler overschrijving heeft aangevraagd, mag hij voor zijn oude vereniging in competitie-wedstrijden blijven uitkomen gedurende het lopende seizoen.
5. Zolang de overschrijving niet is verleend mag de speler slechts in vriendschappelijke wedstrijden voor zijn nieuwe vereniging uitkomen.
6. In bijzondere gevallen kan door het Bondsbestuur dispensatie worden verleend.
7. Het overschrijvingsformulier (Vragenlijst) moet vergezeld gaan van een „verklaring" van „geen bezwaar", afgegeven door de oude vereniging.
8. Zolang een speler, die overschrijving heeft aangevraagd voor zijn nieuwe vereniging, geen competitie-wedstrijd heeft gespeeld, kan deze zijn verzoek om overschrijving intrekken.
9. Eike aanvraag tot overschrijving alsmede de hierop door het Bondsbestuur genomen beslissing, dienen in het Officieel Orgaan te worden gepubliceerd.

Art. 43 H.R.:

1. Iedere speler wordt geacht tekens voor het gehele seizoen voor dezelfde vereniging, waarvoor hij door de betrokken Secretaris als gewoon lid van de C.V.B. is opgegeven, uit te komen, tenzij hij toestemming van het Bondsbestuur krijgt om voor een andere verenging uit te komen.
2. Een persoon kan wel lid zijn van meerdere aangesloten verenigingen, doch mag slechts gewoon lid — d.i. gerechtigd om als speler in C.V.B.-wedstrijden uit te komen — zijn van één vereniging.
3. Het bepaalde in art. 42 is **niet** van toepassing op:
   a. spelers van verenigingen, welke van deelname aan de competitie afzien;
   b. spelers wier verenigingen met andere verenigingen samensmelten;
   b. spelers, wier verenigingen van het lidmaatschap van de C.V.B. zijn geroyeerd of tijdelijk zijn geschorst, voor zover aan de leden van zulk een vereniging, tezamen met de schorsing, het recht om voor een andere vereniging uit te komen, niet is ontzegd.
4. Gewone leden van de C.V.B., die uit willen komen voor verenigingen buiten Curaçao of voor elftallen buiten Curaçao behorende tto enige Bond buiten Curaçao, behoeven daartoe toestemming van het Bondsbestuur. Overtreding kan met schorsing of royering worden gestraft.

ARTIKELSWIJZIGINGEN „REGLEMENT COMPETITIE WEDSTRIJDEN:

Art. 4 R.C.W.

lid 6c: „waarbij nog kunnen komen" laten vervallen.
lid 6c: bij herhaling wordt schorsing voor de verdere duur van de competitie toegepast, uitgezonderd bij verschoonbaar verzuim, zulks ter beoordeling van het Bondsbestuur.
lid 6c: zo er nog lagere klassen zijn, plaatsing bij de aanvang van het volgende seizoen in de naast lagere klasse.

Art. 11 R.C.W.

lid 1 Om gerechtigd speler te zijn voor een vereniging moet een speler voldoen aan het bepaalde in de artikelen 7 en 41 van het Huishoudelijk Reglement of overgeschreven zijn volgens het bepaalde in de artikelen 42 en 43 van het Huishoudelijk Reglement.

HET BESTUUR.